Qoyimatus Syifa’ (14020104017/2014B)

Aditya Dharma Putra (14020104066/2014B)

テーマ : ホテル

場面 : 受付係に観光地を案内させてお願いします

新しい言葉 :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **漢字** | **読み方** | **意味** |
| 観光 | かんこう | Tempat Wisata |
| ご覧にください | ごらんにください | Silahkan Melihat |
| お勧め | おすすめ | Rekomendasi |
| 歴史 | れきし | Sejarah |
| 戦争 | せんそう | Perang |
| 動物園 | どうぶつえん | Kebun Binatang |
| 公園 | こうえん | Taman |
| 建物 | たてもの | Bangunan |
| 最初 | さいしょ | Paling |
| 丈夫 | じょうぶ | Kuat |
| 受付 | うけつけ | Receptionist |
| お土産 | おみやげ | Oleh-oleh |
| 品物 | しなもの | Barang |

Dialog

A : ああ、気持ち。今日は最後の日スラバヤにいます。今日はスラバヤの

辺りに散歩しないと。

Ah, segarnya. Hari ini adalah hari terakhir ku di Surabaya. Jadi, hari ini aku

harus jalan-jalan di sekitar surabaya.

受付で

A : 申し訳ありません、スラバヤの観光のことを知りたいんですが、

パンフレットがありますか。

Permisi, Saya ingin mencari informasi tentang wisata di Surabaya, boleh minta

brosur wisatanya?

B : こちらにございます。どうぞご覧にください。

Oh, ini silahkan. Silahkan dilihat-lihat.

A : お土産を買いたいんのですがお勧めはどこですか？

Saya ingin membeli oleh-oleh, apakah Anda memiliki tempat rekomendasi?

B : はい、いろいろなところがあります。KedawungとかDTCとか PGSで

買えます。

Iya, ada berbagai tempat. Bisa di Kedawung atau DTC atau PGS juga bisa.

A : 最も良いはどこですか。

Yang paling bagus dimana ya?

B : Kedawungの品物は丈夫で安いから. Kedawungは一番良いと

思います。

Karena barang-barang di kedawung tahan lama dan murah, menurut saya di

Kedawung yang paling bagus.

A : そうですか。それにスラバヤの歴史を勉強したいのですがお勧めは

どこですか？

Oh iya kah? Lalu kalau saya ingin belajar sejarah, apakah Anda memiliki

usul?

B : Tugu Pahlawanです。Tugu Pahlawanは古くて歴史な建物です。この

建物は十一月十日１９４５にスラバヤの戦争を記念するために

建てました。

Di Tugu Pahlawan. Tugu pahlawan merupakan bangunan lama yang

bersejarah. Bangunan tersebut dirancang untuk memperingati pertempuran 11

November 1945 di Surabaya

A : わあ、すごい。Tugu Pahlawanへ何時間かかりますか。

Wah, keren. Untuk pergi ke Tugu Pahlawan butuh berapa jam?

B : えーと、一時間ぐらいでございます。

Mungkin, butuh waktu sekitar 1 jam.

A : ここから何で行きますか。

Dari sini pakai transportasi apa?

B : タクシやGojekで行けます。

Anda bisa pakai taksi atau Gojek.

A : それから有名なところに行きたいのですがお勧めはどこですか？

Lalu saya juga ingin pergi ke tempat populer di Surabaya, apakah Anda punya

usul?

B : スラバヤ動物園は一番有名なところです。このここは色々な動物が

見えてSuro-Boyoモニュメントがあります。Bungkul公園も有名です。その公園はきれいで緑です。色々な食べ物と飲み物があります。

Kebun Binatang Surabaya merupakan tempat yang sangat populer. Di tempat itu kita dapat melihat berbagai macam binatang juga monumen Suro-Boyo. Taman Bungkul juga populer. Taman tersebut bersih juga asri. Juga banyak jajanan dan minuman.

A : じゃ、最初Kedawungへ行って、Tugu Pahlawanへ行って、それから

スラバヤ動物園へ行って最後bungkul 公園へ行きます。

Oke, pertama saya akan berangkat ke Kedawung, Tugu Pahlawan. Lalu Kebun

Binatang Surabaya dan terakhir ke taman Bungkul.

B : お楽しみにください

Silahkan menikmati perjalanan anda!

Link Youtube: <https://youtu.be/24uRThFNIos>